

Distr.
LIMITED

UNEP/GC.21/L.2/Add.1
9 February 2001

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس إدارة
برنامج الأمم
المتحدة للبيئة



الدورة الحادية والعشرون

نيروبي، ٥ - ٩ شباط/فبراير ٢٠٠١
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت*

المنتدى البيئي الوزاري العالمي

مشروع مداوولات مجلس الإدارة في دورته الحادية والعشرين

إضافة

ثانياً - قضايا السياسات العامة (تابع)

١ - نظر مجلس الإدارة في بنود جدول الأعمال ٤ (ج)، و٤ (د)، و٦ و٧ مجتمعة في جلستيهِ العامتين الخامسة والسادسة المعقودتين في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠١.

٢ - وكان معروضاً على المجلس لدى نظره في هذه البنود الوثائق التالية:

(أ) بشأن البند ٤ (ج) (التعاون والتنسيق داخل الأمم المتحدة وخارجها، بما في ذلك مع المنظمات غير الحكومية)، وتقرير عن الإدارة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP/GC.21/4)، ووثيقة عن مشاركة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في عمل مرفق البيئة العالمية (UNEP/GC.21/INF/4)، ومذكرة تفاهم بشأن التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة (UNEP/GC.21/INF/7)، وتقرير عن تنفيذ مقرر مجلس الإدارة ٦/٢٠ (UNEP/GC.21/INF/15)، ووثيقة عن التماسك والكفاءة المعززين بين الأنشطة الدولية المتصلة بالمواد الكيميائية (UNEP/GC.21/INF/20)، ومشاريع مقررات قدمتها لجنة الممثلين الدائمين (UNEP/GC.21/L.1)؛

UNEP/GC.21/1

00012001

090022001

K0100198

لدواعي الإقتصاد في النفقات يوجد عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل بإصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

(ب) وبشأن البند ٤ (د) (إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة)، تقرير عن الإدارة البيئية العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP/GC.21/4)، ومشاريع مقررات قدمتها لجنة الممثلين الدائمين (UNEP/GC.21/L.1)؛

(ج) وبشأن البند ٦ (متابعة قرارات الجمعية العامة)، وثيقة عن مشاركة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في أعمال مرفق البيئة العالمية (UNEP/GC.21/INF/4) وتقرير عن القضايا الناشئة عن القرارات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين والخامسة والستين والتي تدعو على وجه التحديد إلى اتخاذ تدابير من جانب برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP/GC.21/INF/2)؛

(د) وبشأن البند ٧ (الروابط فيما بين الاتفاقيات البيئية والاتفاقيات المتعلقة بالبيئة ودعمها)، تقرير عن الإدارة البيئية العالمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP/GC.21/4)، وتقرير عن اتفاقيات البحار الإقليمية وخطط عملها (UNEP/GC.21/4/Add.1)، ووثيقة عن دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في وضع مبادئ توجيهية متعلقة بامتنال الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف وإنفاذها (UNEP/GC.21/INF/5)، وتقرير مرحلي عن إدارة الموارد المائية العالمية (UNEP/GC.21/INF/6)، ومذكرة معلومات عن قرار اعتمده اجتماع الخبراء المعينين من الحكومات الرفيع المستوى والمعني ببرنامج البحار الإقليمية المقترح لمنطقة شمال شرق المحيط الهادئ (UNEP/GC.21/INF/11)، تقرير الاجتماع العالمي الثالث لاتفاقيات البحار الإقليمية وخطط عملها (UNEP/GC.21/14)، وتقرير عن تنسيق عمليات الإبلاغ الوطنية (UNEP/GC.21/INF/19)، ومشاريع مقررات قدمتها لجنة الممثلين الدائمين (UNEP/GC.21/L.1).

٣ - وقال المدير التنفيذي لدى تقديمه بنود جدول الأعمال، إن من شأن المجتمع الدولي أن يمضي قدماً لتحقيق التنمية المستدامة، وإن الحاجة تدعو إلى بذل جهود ملحة للتعاون الدولي لدمج الإدارة البيئية والأدوار الهامة التي سيؤديها الجميع - الحكومات، والأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص. وكانت الجمعية العامة قد أعربت في قرارها ٢٤٢/٥٣ عن تأييدها لاقتراح الأمين العام المتعلق بإنشاء فريق الإدارة البيئية بقصد تعزيز التعاون فيما بين الوكالات في ميدان البيئة والمستوطنات البشرية وكان من المتوقع أن ييسر الفريق نهوض برنامج الأمم المتحدة للبيئة بأعباء ولايته المتمثلة في دمج الأبعاد البيئية للتنمية المستدامة في برامج الأمم المتحدة. وكان إعلان الأمم المتحدة بمناسبة الألفية قد دعا إلى اعتماد خلق جديد للمحافظة على البيئة ورعايتها في كل الإجراءات المتعلقة بالبيئة. وقال إن برنامج الأمم المتحدة للبيئة يتطلع إلى الحكومات لتقدم إليه مزيداً من الإرشاد في مهمته بواسطة مجلس الإدارة ولجنة الممثلين الدائمين.

٤ - وفي الجلستين العامتين الخامسة والسادسة من الدورة، المعقودتين في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠١، استمع المجلس إلى بيانات من ممثلي أستراليا، اندونيسيا، أوغندا، باكستان، بنغلاديش، بوركينافاسو، جمهورية تنزانيا المتحدة، السودان، السويد، سويسرا، شيلي، الصين، كازاخستان، الكرسي الرسولي، كمبوديا، كندا، الكويت، كينيا، مصر، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، موزامبيق، النرويج، نيبال، النيجر، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان واليمن.

ثالثاً - نتائج المنتدى البيئي الوزاري العالمي الأول الدورة الاستثنائية السادسة لمجلس الإدارة

٥ - استمع المجلس أيضاً إلى بيانات من ممثلي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمنظمة البحرية الدولية، واللجنة الاقتصادية لإفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأمانة الاتفاقية المتعلقة بالأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية، وبخاصة لكونها موئلاً للطيور البرية، وبرنامج التعاون البيئي لجنوب آسيا.

٦ - وشرع المجلس في النظر في البند ٥ من جدول الأعمال في جلسته العامة الرابعة المعقودة في ٦ شباط/فبراير ٢٠٠١.

٧ - وأشار المدير التنفيذي في معرض تقديمه للبند إلى أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة مازال يضطلع بأعمال تتعلق بالقضايا البيئية الحرجة التي أبرزها إعلان مالمو الوزاري. ولفت الانتباه إلى وضع وتنفيذ القانون البيئي الذي كان واحداً من المجالات ذات الأولوية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة منذ نشأته. وقال أيضاً إن البرنامج سيعزز تعاونه مع المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني بأن يضع إشراك المجتمع المدني في أنشطته في صلب أعماله. وقال إن البرنامج، بالتعاون مع الشركاء ذوي العلاقة، كان يعمل بنشاط على التصدي للتهديدات البيئية التي عرّفها إعلان مالمو الوزاري.

٨ - وبعد تلك المقدمة استمع المجلس إلى بيانات من ممثلي الجزائر، الصين، الجمهورية التشيكية، غامبيا، العراق، كينيا، منغوليا، نيوزيلندا، سويسرا، الجمهورية العربية السورية، تايلند، تركيا، يوغوسلافيا. واستمع أيضاً إلى بيانات من ممثلي اللجنة الأوروبية ومنظمة غير حكومية ومركز الاتصال البيئي الدولي.

رابعاً - متابعة قرارات الجمعية العامة

٩ - باشر المجلس النظر في البند ٦ من جدول الأعمال في جلسته الخامسة والسادسة المعقودتين في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠١.

١٠ - قدم هذا البند المدير التنفيذي بالاقتران مع البنود ٤ (ج)، و٤ (د)، و٧.

١١ - وبعد تقديم المدير التنفيذي لبند جدول الأعمال، استمع المجلس إلى بيانات حول هذا البند من ممثلي أستراليا، بنغلاديش، بوركينا فاسو، كمبوديا، كندا، شيلي، الصين، مصر، الكرسي الرسولي، إندونيسيا، اليابان، كازاخستان، كينيا، الكويت، موريشيوس موزامبيق، نيبال، النيجر، النرويج، باكستان، المملكة العربية السعودية، السودان، سويسرا، السويد (نيابة عن الاتحاد الأوروبي)، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوغندا، الولايات المتحدة الأمريكية واليمن.

١٢ - واستمع المجلس أيضاً إلى بيانات من ممثلي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمنظمة البحرية الدولية، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأمانة اتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية، وبخاصة لأنها موئل للطيور المائية، وبرنامج البيئة التعاوني لمنطقة جنوب آسيا.

خامساً - الروابط بين الاتفاقيات البيئية والمتعلقة بالبيئة ودعمها

١٣ - باشر المجلس النظر في البند ٧ من جدول الأعمال بالاقتران مع البنود ٤ (ج)، و٤ (د)، و٦ في جلستيه العامتين الخامسة والسادسة المعقودتين في ٧ شباط/فبراير ٢٠٠١.

١٤ - قدم البند المدير التنفيذي بالاقتران مع البنود ٤ (ج)، و٤ (د)، و٦.

١٥ - وبعد تقديم المدير التنفيذي لهذا البند استمع المجلس إلى بيانات حول هذا البند من ممثل أستراليا، بنغلاديش، بوركينا فاسو، كمبوديا، كندا، شيلي، الصين، مصر، الكرسي الرسولي، إندونيسيا، اليابان، كازاخستان، كينيا، الكويت، موريشيوس، موزامبيق، نيبال، النيجر، النرويج، باكستان، المملكة العربية السعودية، السودان، سويسرا، السويد (نيابة عن الاتحاد الأوروبي)، جمهورية تنزانيا المتحدة، أوغندا، الولايات المتحدة الأمريكية واليمن.

١٦ - واستمع المجلس أيضاً إلى بيانات من ممثلي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمنظمة البحرية الدولية، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأمانة اتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية بخاصة لأنها موئل للطيور المائية، وبرنامج البيئة التعاوني لمنطقة جنوب آسيا.

سادساً - المساهمة في الدورات المقبلة للجنة التنمية المستدامة

١٧ - باشر المجلس بالنظر في البند ٨ من جدول الأعمال في جلساته العامة الثانية والثالثة والرابعة المعقودة في يومي ٥ و٦ شباط/فبراير ٢٠٠١.

١٨ - قدم البند المدير التنفيذي بالاقتران مع البنود ٤ (أ)، ٤ (ب)، و٥.

١٩ - وبعد تقديم المدير التنفيذي لبند جدول الأعمال استمع المجلس إلى بيانات حول هذا البند من ممثلي بربادوس، بوتسوانا، كندا، الصين، كوبا، فنلندا (نيابة عن مجلس بلدان القطب الشمالي)، الهند (نيابة عن مجموعة الـ ٧٧)، إندونيسيا، العراق، إسرائيل، اليابان، كينيا، الجماهيرية العربية الليبية، ملاوي، المكسيك، المملكة المغربية، نيجيريا، النرويج، فلسطين، جمهورية كوريا، رومانيا، الاتحاد الروسي، السويد (نيابة عن الاتحاد الأوروبي)، سويسرا، الجمهورية العربية السورية وزامبيا.

زاي- تقرير المشاورات الوزارية

٢٠ - يرد تقرير المشاورات الوزارية التي أجريت يومي ٨ و ٩ شباط/فبراير ٢٠٠١، في المرفق XX لمداولات المجلس هذه.

حاء- تقرير اللجنة الجامعة

٢١ - عقدت اللجنة الجامعة XX اجتماعات برئاسة السيد يانوش رادجيوفسكى (بولندا)، نائب رئيس المجلس، في الفترة من ٥ إلى XX شباط/فبراير ٢٠٠١، للنظر في البند ٩ من جدول الأعمال (البرنامج والمسائل الإدارية والخاصة بصندوق البيئة ومسائل الميزانية)، كما خصصه المجلس لها.

(سيكمل فيما بعد)

سابعاً - البرنامج والمسائل الإدارية والخاصة بصندوق
البيئة ومسائل الميزانية

٢٢ - كما قرر المجلس في جلسته العامة الأولى لهذه الدورة، أحيل البند ٩ من جدول الأعمال إلى اللجنة الجامعة التي تجتمع أثناء الدورة.

(سيكمل فيما بعد)
